

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/764****od 2. svibnja 2018.****o pristojbama i naknadama koje se plaćaju Agenciji Europske unije za željeznice i uvjetima za njihovo plaćanje****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/796 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o Agenciji Europske unije za željeznice i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 881/2004 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 80.

budući da:

- (1) Prihodi Agencije Europske unije za željeznice (dalje u tekstu „Agencija”) sastoje se od doprinosa Unije te pristojbi i naknada koje podnositelji zahtjeva za izdavanje potvrda, odobrenja i odluka o odobrenju plaćaju za njihovu obradu, za postupanje sa žalbama te druge usluge koje pruža Agencija u skladu s člankom 64. Uredbe (EU) 2016/796.
- (2) Pristojbe i naknade koje se plaćaju Agenciji trebalo bi utvrditi na transparentan, pravedan i ujednačen način, posebno u cilju pojednostavnjenja. Njima se ne bi trebalo poduzećima nametati nepotrebno financijsko opterećenje te se ne bi trebala ugroziti konkurentnost europskog željezničkog sektora.
- (3) Pri izračunu pristojbi i naknada trebalo bi u obzir uzeti troškove osoblja i vanjskih stručnjaka uključenih u obradu zahtjeva, prema potrebi. U obzir treba uzeti i troškove potpornih usluga i aktivnosti povezanih s obradom zahtjeva te sve druge operativne troškove neophodne za pružanje tih usluga. Ti bi troškovi trebali biti razmjerni te povezani s relevantnim aktivnostima te nediskriminirajući.
- (4) Pristojbama i naknadama koje naplaćuje Agencija trebalo bi pokriti sve troškove usluga koje ona pruža.
- (5) Vrijeme koje Agencija provede pružajući te usluge trebalo bi naplaćivati po satu sve dok se ne uspostavi sustav koji bi omogućavao primjenu fiksnih stopa. Pristojbe i naknade Agencije treba utvrditi tako da se izbjegne stvaranje deficita ili znatne akumulacije viška u skladu s Uredbom (EU) 2016/796.
- (6) Iznosi koji se naplaćuju ne bi smjeli ovisiti o mjestu poslovnog nastana podnositelja zahtjeva ili jeziku na kojem je podnesen zahtjev. Stoga putni troškovi i troškovi prevođenja povezani s dijelom zahtjeva koji obrađuje Agencija moraju biti objedinjeni i ravnomjerno podijeljeni među svim zahtjevima.
- (7) Pri utvrđivanju pristojbi i naknada treba uzeti u obzir posebne potrebe malih i srednjih poduzeća. Poduzeća bi trebala imati mogućnost obročnog plaćanja prema potrebi.
- (8) Podnositelji zahtjeva imaju pravo žalbe u skladu s Uredbom (EU) 2016/796 te bi trebali imati mogućnost traženja pravnog lijeka i korištenja tim pravom protiv odluka Agencije. Stoga plaćanje naknada i pristojbi za žalbu protiv odluka Agencije ne bi trebalo biti preduvjet za dopustivost žalbe. Pristojbe i naknade trebale bi se naplaćivati samo za obradu žalbi u slučajevima kada je žalba odbijena.
- (9) U skladu s dobrim upravljanjem projektima, podnositelj zahtjeva trebao bi imati mogućnost traženja procjene troškova. Podnositelja zahtjeva trebalo bi u okviru mogućnosti obavijestiti o vjerojatnom iznosu koji bi trebao platiti i načinu plaćanja. Trebalo bi utvrditi rokove za plaćanje pristojbi i naknada.
- (10) Podaci o pristojbama i naknadama utvrđenima u ovoj Uredbi trebali bi biti javno dostupni. Moguće buduće revizije pristojbi koje naplaćuje Agencija trebale bi se temeljiti na transparentnoj evaluaciji troškova Agencije i troškova koji proizlaze iz zadaća koje obavljaju nacionalna tijela nadležna za sigurnost.
- (11) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora u skladu s člankom 81. Uredbe (EU) 2016/796,

<sup>(1)</sup> SL L 138, 26.5.2016., str. 1.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

### Članak 1.

#### Predmet i područje primjene

1. Ovom se Uredbom utvrđuju pristojbe i naknade koje se plaćaju Agenciji Europske unije za željeznice (dalje u tekstu „Agencija”) za obradu zahtjeva na temelju članka 14., 20., 21. i 22. Uredbe (EU) 2016/796 te pružanje drugih usluga u skladu s ciljevima osnivanja Agencije. Ujedno se utvrđuju i metoda izračuna tih pristojbi i naknada te uvjeti njihova plaćanja.
2. Uredbom se utvrđuju i postupci za osiguravanje transparentnosti, nediskriminacije i drugih temeljnih načela europskog prava u pogledu troškova nacionalnih tijela nadležnih za sigurnost za obradu nacionalnog dijela zahtjeva za koje je nadležna Agencija na temelju članka 14., 20. i 21. Uredbe (EU) 2016/796.
3. Uredba se ne primjenjuje na pristojbe i naknade koje se naplaćuju za sljedeće aktivnosti tijela nadležnih za sigurnost:
  - (a) obradu zahtjeva za jedinstvenu potvrdu o sigurnosti na temelju članka 10. stavka 8. Direktive (EU) 2016/798 <sup>(1)</sup> te povezani preliminarni postupak iz Provedbene uredbe Komisije (EU) 2018/763 <sup>(2)</sup>;
  - (b) obradu zahtjeva za odobrenja za stavljanje vozila na tržište ili odobrenja za tip vozila u skladu s člankom 21. stavkom 8. i člankom 24. stavkom 1. Direktive (EU) 2016/797 <sup>(3)</sup> te povezani preliminarni postupak iz Provedbene uredbe Komisije (EU) 2018/545 <sup>(4)</sup>;
  - (c) izdavanje mišljenja o zahtjevu za odobrenje pružne opreme ERTMS-a u skladu sa člankom 19. stavkom 3. zadnjim podstavkom Direktive (EU) 2016/797
  - (d) pružanje privremenih odobrenja za ispitivanja na licu mjesta u skladu s člankom 21. stavcima 3. i 5. Direktive (EU) 2016/797.

### Članak 2.

#### Vrste pristojbi i naknada

1. Agencija naplaćuje pristojbe za obradu zahtjeva, uključujući za izdavanje procjena te u slučaju da podnositelj povuče zahtjev, ili ako Agencija mijenja odluku. Agencija može naplatiti pristojbe prilikom ukidanja prethodne odluke zbog neusklađenosti nositelja odobrenja ili potvrde.
2. Zahtjevi iz stavka 1. obuhvaćaju:
  - (a) odobrenja za stavljanje vozila i tipova vozila na tržište u skladu s člancima 20. i 21. Uredbe (EU) 2016/796;
  - (b) jedinstvene potvrde o sigurnosti u skladu s člankom 14. Uredbe (EU) 2016/796;
  - (c) odluke za odobrenje kad je riječ o usklađenosti interoperabilnosti pružne opreme ERTMS-a s relevantnim TSI-ovima u skladu s člankom 22. Uredbe (EU) 2016/796;
  - (d) žalbe iz članka 58. Uredbe (EU) 2016/796 u skladu s člankom 7. ove Uredbe.
3. Agencija naplaćuje naknade za pružanje usluga osim onih iz stavka 1. koje zatraži podnositelj zahtjeva ili bilo koja druga osoba. Posebno naplaćuje naknade za preliminarni postupak iz Uredbe (EU) 2018/545 i Provedbene uredbe (EU) 2018/763.
4. Agencija objavljuje popis usluga na svojoj internetskoj stranici.

<sup>(1)</sup> Direktiva (EU) 2016/798 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o sigurnosti željeznica (SL L 138, 26.5.2016., str. 102.).

<sup>(2)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/763 od 9. travnja 2018. o utvrđivanju praktičnih aranžmana za izdavanje jedinstvenih potvrda o sigurnosti željezničkim prijevoznicima u skladu s Direktivom (EU) 2016/798 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 653/2007 (vidjeti stranicu 49. ovoga Službenog lista).

<sup>(3)</sup> Direktiva (EU) 2016/797 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. svibnja 2016. o interoperabilnosti željezničkog sustava u Europskoj uniji (SL L 138, 26.5.2016., str. 44.).

<sup>(4)</sup> Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/545 od 4. travnja 2018. o utvrđivanju praktičnih aranžmana za postupak odobravanja željezničkih vozila i postupak odobravanja tipa željezničkih vozila u skladu s Direktivom (EU) 2016/797 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 90, 6.4.2018., str. 66).

**Članak 3.****Izračun pristojbi i naknada**

1. Iznos pristojbi i naknada zbroj je sljedećeg:
  - (a) broja sati koje osoblje Agencije i vanjski stručnjaci provedu na obradi zahtjeva umnoženih za naknadu po satu Agencije; te
  - (b) relevantnih troškova nacionalnih tijela nadležnih za sigurnost koji proizlaze iz obrade nacionalnog dijela zahtjeva.
2. Za potrebe iz stavka 1. točke (a) Agencija naplaćuje naknadu od 130 eura po satu.

**Članak 4.****Procjene pristojbi i naknada**

1. Agencija na temelju zahtjeva podnositelja zahtjeva izdaje neobvezujuću procjenu iznosa pristojbi i naknada povezanih sa zahtjevom ili zatraženim uslugama te pruža informacije o tome kada se izdaju računi.

Nacionalna tijela nadležna za sigurnost koja su uključena u obradu zahtjeva dostavljaju Agenciji neobvezujuću procjenu svojih troškova iz članka 3. stavka 1. točke (b) kako bi ih se uključilo u procjenu koju izdaje Agencija.

2. Tijekom obrade zahtjeva, Agencija i nacionalna tijela nadležna za sigurnost prate svoje troškove. Na zahtjev podnositelja zahtjeva, ako postoji rizik da bi troškovi mogli premašiti procjenu za više od 15 %, Agencija o tome obavještava podnositelja zahtjeva.
3. Ako obrada zahtjeva ili usluga traje dulje od jedne godine, podnositelj zahtjeva može zatražiti novu procjenu.
4. Ako je zatraženo izdavanje procjena i njihova eventualna preispitivanja, rokovi iz članka 19. stavka 4. i članka 21. stavka 6. Direktive (EU) 2016/797 i članka 10. stavka 6. Direktive (EU) 2016/798 mogu se suspendirati tijekom najviše deset radnih dana.

**Članak 5.****Uvjeti plaćanja**

1. Agencija izdaje račun za pristojbe i naknade u roku od 30 kalendarskih dana od datuma
  - (a) donošenja odluke Agencije ili odbora za žalbe; ili
  - (b) završetka pružanja usluge; ili
  - (c) povlačenja zahtjeva; ili
  - (d) bilo kojeg drugog događaja uslijed kojeg se prekida obrada zahtjeva.
2. Račun sadržava:
  - (a) broj uložениh radnih sati Agencije; te
  - (b) prema potrebi, troškove koji se naplaćuju za pojedino odgovorno nacionalno nadležno tijelo za sigurnost. Oni se navode u odnosu na zadaću i vrijeme uloženo u njezino obavljanje ili u obliku fiksnih stopa koje se primjenjuju na obradu nacionalnog dijela zahtjeva.
3. Nacionalna tijela nadležna za sigurnost dostavljaju Agenciji izjavu o troškovima za njihov doprinos koje treba uključiti u račun koji izdaje Agencija najkasnije na zahtjev Agencije. U izjavi u troškovima navodi se metoda njihova izračuna.
4. Sve pristojbe i naknade izražene su i plative u eurima.
5. Agencija obavještuje podnositelje zahtjeva o odluci te izdaje račun putem jedinstvene kontaktne točke iz članka 12. Uredbe (EU) 2016/796.
6. Agencija može izdavati privremene račune svakih šest mjeseci.
7. Plaćanje pristojbi i naknada vrši se uplatom na bankovni račun Agencije koji je naznačen za tu svrhu.
8. Podnositelji zahtjeva osiguravaju da Agencija primi uplatu dospjelog iznosa, uključujući sve bankovne troškove povezane s tom uplatom, u roku od 60 kalendarskih dana od datuma računa.

9. Kad je podnositelj zahtjeva malo ili srednje poduzeće, Agencija uzima u obzir zahtjeve za razumno produženje roka za plaćanje i plaćanje u obrocima.

Za potrebe ove Uredbe, malo ili srednje poduzeće znači poduzeće koje zapošljava manje od 250 osoba te čiji godišnji promet ne premašuje 50 milijuna EUR ili čija godišnja bilanca stanja nije veća od 43 milijuna EUR;

10. Nacionalna tijela nadležna za sigurnost primaju povrat nastalih troškova za obradu nacionalnog dijela zahtjeva u rokovima iz stavaka 8. i 9.

#### Članak 6.

##### Neplaćanje

1. Ako Agencija ne primi uplatu u rokovima utvrđenima člankom 5. stavcima 8. i 9., može naplatiti kamate za svaki dodatni kalendarski dan do primitka uplate te primjenjuje pravila o povratu utvrđena u članku 80. Uredbe (EU, Euratom) Europskog parlamenta i Vijeća br. 966/2012. <sup>(1)</sup>

2. Važeća stopa koju Europska središnja banka primjenjuje na svoje glavne poslove refinanciranja uzima se kao kamatna stopa, kako je objavljena u seriji C Službenog lista Europske unije, koja je na snazi prvog kalendarskog dana u mjesecu dospijeca, uvećana za osam postotnih bodova.

3. Ako Agencija ima uvid u dokaze o rizičnoj financijskoj situaciji podnositelja zahtjeva, može odbiti zahtjev ako podnositelj zahtjeva ne podnese bankovno jamstvo ili sigurnosni depozit.

4. Agencija može odbiti novi zahtjev ako podnositelj zahtjeva nije podmirio svoje obveze koje su proizašle iz prethodnog odobrenja, potvrde, dozvole ili usluga koje je pružila Agencija, osim ako podnositelj zahtjeva u cijelosti ne podmiri dugovanja za ta odobrenja, potvrde, dozvole ili pružene usluge.

5. Agencija poduzima sve prikladne pravne korake kako bi osigurala podmirenje izdanih računa. U tu svrhu Agenciji u tom postupku potporu pružaju nacionalna tijela nadležna za sigurnost koja su podnijela izjavu o troškovima.

#### Članak 7.

##### Žalbe i pristojbe za žalbe

1. Agencija naplaćuje pristojbu za svaku žalbu koja je odbijena ili povučena.

2. Pristojba za žalbu iznosi 10 000 EUR ili iznos jednak onome koji je naplaćen za odluku protiv koje se podnosi žalba, ovisno o tome koji je od tih iznosa niži.

3. Registrar Odbora za žalbe obavještava podnositelja žalbe o uvjetima plaćanja. Podnositelj zahtjeva ima rok za uplatu od 30 kalendarskih dana od datuma računa.

4. Podnositelj zahtjeva može Odboru za žalbe podnijeti žalbu protiv naplaćenih pristojbi i naknada.

#### Članak 8.

##### Objava i revizija iznosa

1. Agencija na svojoj internetskoj stranici objavljuje svoju naknadu po satu iz članka 3.

2. Nacionalna tijela nadležna za sigurnost objavljuju relevantne stope za utvrđivanje troškova koji se naplaćuju Agenciji iz članka 3. stavka 1. točke (b). Kad nacionalno tijelo nadležno za sigurnost primjenjuje fiksnu naknadu, ono navodi za koja se odobrenja i potvrde primjenjuje ta fiksna naknada.

3. Internetska stranica Agencije sadržava poveznicu na te informacije.

4. Agencija u godišnje izvješće iz članka 51. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2016/796 uključuje informacije o elementima koji služe kao osnova za utvrđivanje naknade po satu, financijske rezultate i predviđanja.

<sup>(1)</sup> Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

**Članak 9.****Postupci Agencije**

1. Kako bi se omogućilo odvajanje prihoda i rashoda od aktivnosti koje podliježu pristojbama i naknadama iz članka 1. stavka 1 Agencija:
  - (a) prima i drži prihod od pristojbi i naknada na posebnom bankovnom računu;
  - (b) svake godine podnosi izvješće o ukupnim prihodima i rashodima koji proizlaze iz aktivnosti koje podliježu pristojbama i naknadama te strukturi i učinkovitosti troškova.
2. Ako na kraju financijske godine ukupni prihod od pristojbi i naknada bude veći od ukupnih troškova aktivnosti koje podliježu pristojbama i naknadama, višak se čuva u proračunskoj rezervi te upotrebljava u upravljanju viškovima i deficitima u skladu s financijskom uredbom Agencije.
3. Osigurava se održivost prihoda od aktivnosti koje podliježu pristojbama i naknadama.

**Članak 10.****Ocjena i izmjene**

1. Režim pristojbi i naknada ocjenjuje se jednom svake financijske godine. Ocjena se temelji na prethodnim financijskim rezultatima Agencije te njezinoj procjeni rashoda i prihoda. Povezana je i s jedinstvenim programskim dokumentom Agencije.
2. Komisija prema potrebi revidira pristojbe i naknade na temelju ocjene financijskih rezultata i predviđanja Agencije.
3. Ova će se Uredba preispitati najkasnije do 16. lipnja 2022. s obzirom na progresivno uvođenje fiksnih naknada u kontekstu podataka koje Agencija iznese u svojem godišnjem izvješću iz članka 8.

**Članak 11.****Prijelazne odredbe**

U slučajevima iz članka 55. stavka 4. Uredbe (EU) 2018/545 i članka 15. stavka 4. Provedbene uredbe (EU) 2018/763 pristojbe i naknade iz ove Uredbe ne obuhvaćaju rad obavljen prije podnošenja zahtjeva Agenciji te je on podložan nacionalnom zakonodavstvu.

**Članak 12.****Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 16. veljače 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. svibnja 2018.

Za Komisiju  
Predsjednik  
Jean-Claude JUNCKER